

2009. május 7., csütörtök

A 2009. MÁJUS 7-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2009/C 263 E/04)

Tartalom	Oldal
ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE	268
1. Az ülés megnyitása	268
2. Dokumentumok benyújtása	268
3. Előirányzatok átcsoportosítása	268
4. Tárgytalan írásbeli nyilatkozatok	268
5. A Moldovai Köztársaság helyzete (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)	268
6. Harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programja (MEDIA Mundus) ***I (vita)	269
7. A Bizottság rendelettervezete a vegyi anyagok nyilvántartására, értékelésére és engedélyezésére, valamint az ezen anyagokra a XVII. mellékletnek megfelelően alkalmazandó korlátozásokra vonatkozóan (vita)	269
8. A Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosítása ***I (vita)	270
9. Szavazások órája	271
9.1. A nemek közötti esélyegyenlőség érvényesítése az EU külső kapcsolataiban (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)	271
9.2. A Parlament új szerepe és kötelezettségei a Lisszaboni Szerződés tekintetében (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)	271
9.3. A Lisszaboni Szerződés pénzügyi vonatkozásai (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)	271
9.4. Az Európai Menekültügyi Alap a 2008–2013-as időszakban ***I (szavazás)	273
9.5. A menedékkérők befogadásának minimumszabályai (átdolgozás) ***I (szavazás)	273
9.6. Egy harmadik országból származó, vagy hontalan személy által az egyik tagállamban benyújtott, nemzetközi védelem iránti kérelem (átdolgozás) ***I (szavazás)	273
9.7. Az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” rendszer létrehozása (átdolgozás) ***I (szavazás)	273
9.8. Az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal létrehozása ***I (szavazás)	273
9.9. A tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a szerződéses kötelezettségekre és a szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodások ***I (szavazás)	273
9.10. Harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programja (MEDIA Mundus) ***I (szavazás)	274
9.11. A Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosítása ***I (szavazás)	274
9.12. Kétoldalú megállapodások a tagállamok és harmadik országok között a házassági ügyek, a szülői felelősség és a tartási kötelezettség tárgyában hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról * (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)	274
9.13. A Moldovai Köztársaság helyzete (szavazás)	275
9.14. Emberi jogok világszerte (2008) és az Európai Unió vonatkozó politikája (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)	276
9.15. Büntetőjogi térség kialakítása az Európai Unióban (szavazás)	276
9.16. A Lisszaboni Szerződés hatása az Európai Unió intézményi egyensúlyának alakulására (szavazás)	276
9.17. Az Európai Parlament és a nemzeti parlamentek közötti kapcsolatok fejlődése a Lisszaboni Szerződés keretében (szavazás)	277
9.18. Az állampolgári kezdeményezés végrehajtása (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)	277
9.19. A Bizottság rendelettervezete a vegyi anyagok nyilvántartására, értékelésére és engedélyezésére, valamint az ezen anyagokra a XVII. mellékletnek megfelelően alkalmazandó korlátozásokra vonatkozóan (szavazás)	277
10. A szavazáshoz fűzött indokolások	277
11. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	278

2009. május 7., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
12. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	278
13. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)	278
13.1. Irán: a Roxana Saberi-ügy	278
13.2. Madagaszkár	279
13.3. Venezuela: a Manuel Rosales-ügy	279
14. Szavazások órája	279
14.1. Irán: a Roxana Saberi-ügy (szavazás)	280
14.2. Madagaszkár (szavazás)	280
14.3. Venezuela: a Manuel Rosales-ügy (szavazás)	281
15. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	281
16. Kérelem a parlamenti mentelmi jog felfüggesztésére	281
17. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása	282
18. Nyilatkozat pénzügyi érdekeltségekről	282
19. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása	282
20. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke)	282
21. A következő ülések időpontjai	283
22. A jelen ülés jegyzőkönyvének elfogadása	283
23. Az ülészak megszakítása	283
JELENLÉTI ÍV	284
I. MELLÉKLET	
A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI	285
1. A nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítése az EU külső kapcsolataiban, valamint a béke és az állami struktúrák megszilárdítása terén	285
2. A Parlament új szerepe és kötelezettségei a Lisszaboni Szerződés tekintetében	285
3. A Lisszaboni Szerződés pénzügyi vonatkozásai	286
4. Az Európai Menekültügyi Alap a 2008–2013-as időszakban ***I	286
5. A menedékkérők befogadásának minimumszabályai (átdolgozás) ***I	286
6. Egy harmadik országból származó, vagy hontalan személy által az egyik tagállamban benyújtott, nemzetközi védelem iránti kérelem (átdolgozás) ***I	288
7. Az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” rendszer létrehozása (átdolgozás) ***I	289
8. Az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal létrehozása ***I	289
9. A tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a szerződéses kötelezettségekre és a szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodások ***I	290
10. Harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programja (MEDIA Mundus) ***I	291
11. A Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosítása ***I	291
12. Kétoldalú megállapodások a tagállamok és harmadik országok között a házassági ügyek, a szülői felelősség és a tartási kötelezettség tárgyában hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról *	292
13. A Moldovai Köztársaság helyzete	293
14. Emberi jogok világszerte (2008) és az Európai Unió vonatkozó politikája	293
15. Büntetőjogi térség kialakítása az Európai Unióban	295
16. A Lisszaboni Szerződés hatása az Európai Unió intézményi egyensúlyának alakulására	296
17. Az Európai Parlament és a nemzeti parlamentek közötti kapcsolatok fejlődése a Lisszaboni Szerződés keretében	296
18. Az állampolgári kezdeményezés végrehajtása	296

2009. május 7., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
19. A Bizottság rendelettervezete a vegyi anyagok nyilvántartására, értékelésére és engedélyezésére, valamint az ezen anyagokra a XVII. mellékletnek megfelelően alkalmazandó korlátozásokra vonatkozóan	297
20. Irán: Roxana Saberi-ügy	297
21. Madagaszkár	298
22. Venezuela: a Manuel Rosales-ügy	299
II. MELLÉKLET	
A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI	300
1. Roucek-jelentés A6-0225/2009 – Egyetlen szavazás	300
2. Leinen-jelentés A6-0145/2009 – Egyetlen szavazás	301
3. Guy-Quint-jelentés A6-0183/2009 – Egyetlen szavazás	303
4. Dührkop Dührkop-jelentés A6-0280/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	304
5. Masip Hidalgo-jelentés A6-0285/2009 – 34. módosítás	306
6. Masip Hidalgo-jelentés A6-0285/2009 – Módosított javaslat	307
7. Masip Hidalgo-jelentés A6-0285/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	309
8. Hennis-Plasschaert-jelentés A6-0284/2009 – Módosított javaslat	310
9. Hennis-Plasschaert-jelentés A6-0284/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	312
10. Popa-jelentés A6-0283/2009 – Módosított javaslat	313
11. Popa-jelentés A6-0283/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	314
12. Lambert-jelentés A6-0279/2009 – Módosított javaslat	316
13. Lambert-jelentés A6-0279/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	317
14. Zwiefka-jelentés A6-0270/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	319
15. Hieronymi-jelentés A6-0260/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	320
16. Costa-jelentés A6-0274/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	321
17. Deprez-jelentés A6-0265/2009 – Jogalkotási állásfoglalás	323
18. RC-B6-0262/2009 – A Moldovai Köztársaság helyzete – Állásfoglalás	324
19. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 5. módosítás	326
20. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 11. módosítás	327
21. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 1. módosítás	329
22. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 15. módosítás	330
23. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 2. módosítás	331
24. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 16. módosítás	333
25. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 13. módosítás	335
26. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 6. módosítás, 2. rész	336
27. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 17. módosítás	337
28. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 7. módosítás	339
29. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 12. módosítás	340
30. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 4. módosítás	342
31. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 8. módosítás	343
32. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – 14. módosítás	345
33. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009 – Állásfoglalás	346
34. Pagano-jelentés A6-0262/2009 – Állásfoglalás	348
35. Dehaene-jelentés A6-0142/2009 – Állásfoglalás	349
36. Brok-jelentés A6-0133/2009 – 1. módosítás	350
37. Brok-jelentés A6-0133/2009 – Állásfoglalás	352

2009. május 7., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
38. Kaufmann-jelentés A6-0043/2009 – Állásfoglalás	353
39. B6-0258/2009 – REACH XVII. melléklet – Állásfoglalás	354
40. RC-B6-0270/2009 – Irán: Roxana Saberi-ügy – Állásfoglalás	355
41. RC-B6-0273/2009 – Venezuela: a Manuel Rosales-ügy – Állásfoglalás	356

ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS
alelnök

1. Az ülés megnyitása

Az ülést 9.05-kor nyitják meg.

2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumot nyújtotta be: a Tanács és a Bizottság

– A DEC 12/2009. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (N6-0020/2009 – C6-0158/2009 – 2009/2044(GBD))

A következő bizottságokhoz utalva:
illetékes: BUDG

3. Előirányzatok átcsoportosítása

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 05/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0012/2009 – C6-0112/2009 – 2009/2031(GBD)).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében elutasította az átcsoportosítást.

*

* *

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 11/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0014/2009 – C6-0121/2009 – 2009/2035(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

4. Tárgytalan írásbeli nyilatkozatok

A 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12/2009. sz. írásbeli nyilatkozatok nem kapták meg a szükséges számú aláírást, így azok az Eljárási Szabályzat 116. cikke (5) bekezdésének rendelkezései értelmében tárgytalanok.

A 13–52/2009. számú írásbeli nyilatkozatok az Eljárási Szabályzat 203. cikke alapján tárgytalanná váltak.

5. A Moldovai Köztársaság helyzete (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A Moldovai Köztársaság helyzete

A vita lefolytatásának időpontja: 2009.04.23. (2009.04.23-i jegyzőkönyv, 15. pont).

2009. május 7., csütörtök

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 103. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- André Brie és Jiří Maštálka, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a 2009. április 5-i választásokat követő moldovai helyzetről (B6-0261/2009),
- Graham Watson, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jelko Kacin, Karin Resetarits és Cristian Silviu Buşoi, az ALDE képviselőcsoport nevében, a Moldovai Köztársaságban kialakult helyzetről (B6-0262/2009),
- Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Adrian Severin és Marianne Mikko, a PSE képviselőcsoport nevében, a moldovai helyzetről (B6-0264/2009)
- Marie Anne Isler Béguin és Elisabeth Schroedter, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a moldovai helyzetről (B6-0265/2009),
- Konrad Szymański, Wojciech Roszkowski, Inese Vaidere és Adam Bielan, az UEN képviselőcsoport nevében, Moldováról (B6-0266/2009),
- Marian-Jean Marinescu és Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, a Moldovai Köztársaság helyzetéről a 2009. április 5-i parlamenti választások után (B6-0267/2009).

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 9.13. pont.

6. Harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programja (MEDIA Mundus) *I (vita)**

Jelentés a harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programjának (MEDIA Mundus) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2008)0892 – C6-0011/2009 – 2008/0258(COD)] – Kulturális és Oktatási Bizottság.
Előadó: Ruth Hieronymi (A6-0260/2009)

Ruth Hieronymi előterjeszti a jelentést.

Felszólal Viviane Reding (a Bizottság tagja).

Felszólal Doris Pack, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Christa Prets, a PSE képviselőcsoport nevében, Zdzisław Zbigniew Podkański, az UEN képviselőcsoport nevében, Helga Trüpel, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Věra Flasarová, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Ljudmila Novak, Mikel Irujo Amezaga, Elisabeth Morin és Manolis Mavrommatis.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Iosif Matula, Margarita Starkevičiūtė, Erna Hennicot-Schoepges és Ewa Tomaszewska.

Felszólal Viviane Reding és Ruth Hieronymi.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 9.10. pont.

7. A Bizottság rendelettervezete a vegyi anyagok nyilvántartására, értékelésére és engedélyezésére, valamint az ezen anyagokra a XVII. mellékletnek megfelelően alkalmazandó korlátozásokra vonatkozóan (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0071/2009) felteszi: Miroslav Ouzký és Guido Sacconi, az ENVI bizottság nevében, a Bizottsághoz: A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló rendelet XVII. mellékletére vonatkozó bizottsági rendelettervezet (B6-0230/2009)

Guido Sacconi (szerző) kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

2009. május 7., csütörtök

ELNÖKÖL: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

alelnök

Antonio Tajani (a Bizottság alelnöke) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal Anne Ferreira, a PSE képviselőcsoport nevében, Satu Hassi, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Vittorio Agnoletto, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint John Bowis és Guido Sacconi.

Felszólal Antonio Tajani.

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 108. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

– Guido Sacconi, az ENVI bizottság nevében: a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, ...-i .../.../EK bizottsági rendelettervezetről a XVII. melléklet tekintetében (B6-0258/2009).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 9.19. pont.

8. A Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosítása *I (vita)**

Jelentés a Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2009)0121 – C6-0097/2009 – 2009/0042(COD)] – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság.
Előadó: Paolo Costa (A6-0274/2009)

Paolo Costa előterjeszti a jelentést.

Felszólal Antonio Tajani (a Bizottság alelnöke).

Felszólal Georg Jarzembowski, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Brian Simpson, a PSE képviselőcsoport nevében, Erminio Enzo Boso, az UEN képviselőcsoport nevében, Johannes Blokland, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Luca Romagnoli, független, Reinhard Rack, Gilles Savary, Ryszard Czarnecki, Timothy Kirkhope, Emanuel Jardim Fernandes és Marian-Jean Marinescu.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Nina Škottová és Miloslav Ransdorf.

Felszólal Antonio Tajani és Paolo Costa.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 9.11. pont.

(Az ülést 11.20-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 12.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Gérard ONESTA

alelnök

Az elnök köszönetet mond valamennyi érintett szolgálatnak az ülések megfelelő lebonyolításáért.

Felszólal Gary Titley, személyes okból, Nigel Farage tegnapi felszólalását követően (2009.05.06-i jegyzőkönyv, 5. pont), és Michael Henry Natrass Gary Titley felszólalása kapcsán.

2009. május 7., csütörtök

9. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei, a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Europarl oldalon tekinthetők meg.

9.1. A nemek közötti esélyegyenlőség érvényesítése az EU külső kapcsolataiban (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítéséről az EU külső kapcsolataiban, valamint a béke és az állami struktúrák megszilárdítása terén [2008/2198(INI)] — Külügyi Bizottság.
Előadó: Libor Rouček (A6-0225/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 1. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Libor Rouček (előadó) az Eljárási Szabályzat 131. cikkének (4) bekezdése alapján nyilatkozatot tesz.

Egyetlen szavazással elfogadva (P6_TA(2009)0372)

9.2. A Parlament új szerepe és kötelezettségei a Lisszaboni Szerződés tekintetében (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a Parlament új szerepéről és kötelezettségeiről a Lisszaboni Szerződés tekintetében [2008/2063(INI)] – Alkotmányügyi Bizottság.
Előadó: Jo Leinen (A6-0145/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 2. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Jo Leinen (előadó) az Eljárási Szabályzat 131. cikkének (4) bekezdése alapján nyilatkozatot tesz.

Egyetlen szavazással elfogadva (P6_TA(2009)0373)

Felszólalások:

– Hans-Peter Martin a szavazás előtt és Proinsias De Rossa e felszólalás kapcsán.

9.3. A Lisszaboni Szerződés pénzügyi vonatkozásai (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a Lisszaboni Szerződés pénzügyi vonatkozásairól [2008/2054(INI)] – Költségvetési Bizottság.
Előadó: Catherine Guy-Quint (A6-0183/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 3. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Catherine Guy-Quint (előadó) az Eljárási Szabályzat 131. cikkének (4) bekezdése alapján nyilatkozatot tesz.

Egyetlen szavazással elfogadva (P6_TA(2009)0374)

2009. május 7., csütörtök

9.4. Az Európai Menekültügyi Alap a 2008–2013-as időszakban *I (szavazás)**

Jelentés a 2008–2013-as időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló 573/2007/EK határozatnak egyes közösségi intézkedések finanszírozásának megszüntetése, valamint a finanszírozásokra vonatkozó korlátok megváltoztatása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2009)0067 – C6-0070/2009 – 2009/0026(COD)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Bárbara Dührkop Dührkop (A6-0280/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 4. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Jóváhagyva (P6_TA(2009)0375)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0375)

9.5. A menedékkérők befogadásának minimumszabályai (átdolgozás) *I (szavazás)**

Jelentés a menedékkérők befogadására vonatkozó minimumszabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról(átdolgozás) [COM(2008)0815 – C6-0477/2008 – 2008/0244(COD)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Antonio Masip Hidalgo (A6-0285/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 5. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0376)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0376)

9.6. Egy harmadik országból származó, vagy hontalan személy által az egyik tagállamban benyújtott, nemzetközi védelem iránti kérelem (átdolgozás) *I (szavazás)**

Jelentés egy harmadik ország állampolgára, illetve hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2008)0820 – C6-0474/2008 – 2008/0243(COD)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Jeanine Hennis-Plasschaert (A6-0284/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 6. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0377)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0377)

2009. május 7., csütörtök

9.7. Az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” rendszer létrehozása (átdolgozás) ***I (szavazás)

Jelentés az [egy harmadik ország állampolgára, illetve hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról] szóló [...]EK rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2008)0825 — C6-0475/2008 — 2008/0242(COD)] — Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.
Előadó: Nicolae Vlad Popa (A6-0283/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 7. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0378)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0378)

Felszólalások:

- Nicolae Vlad Popa (előadó) a szavazás előtt.

9.8. Az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal létrehozása ***I (szavazás)

Jelentés az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2009)0066 – C6-0071/2009 – 2009/0027(COD)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.
Előadó: Jean Lambert (A6-0279/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 8. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0379)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0379)

9.9. A tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a szerződéses kötelezettségekre és a szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodások ***I (szavazás)

Jelentés a tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a szerződéses kötelezettségekre és a szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárás létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2008)0893 – C6-0001/2009 – 2008/0259(COD)] – Jogi Bizottság.
Előadó: Tadeusz Zwiefka (A6-0270/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 9. pont)

2009. május 7., csütörtök

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0380)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0380)

9.10. Harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programja (MEDIA Mundus) *I (szavazás)**

Jelentés a harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programjának (MEDIA Mundus) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2008)0892 – C6-0011/2009 – 2008/0258(COD)] – Kulturális és Oktatási Bizottság.
Előadó: Ruth Hieronymi (A6-0260/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 10. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0381)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0381)

9.11. A Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosítása *I (szavazás)**

Jelentés a Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2009)0121 – C6-0097/2009 – 2009/0042(COD)] – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság.
Előadó: Paolo Costa (A6-0274/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 11. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0382)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0382)

9.12. Kétoldalú megállapodások a tagállamok és harmadik országok között a házassági ügyek, a szülői felelősség és a tartási kötelezettség tárgyában hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról * (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekre vonatkozó és a házassági ügyek, a szülői felelősség és a tartási kötelezettség tekintetében a joghatóságról és az e tárgyban hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, továbbá a tartási kötelezettségekkel kapcsolatos kérdésekben alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárás létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2008)0894 – C6-0035/2009 – 2008/0266(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.
Előadó: Gérard Deprez (A6-0265/2009)

2009. május 7., csütörtök

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 12. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0383)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6_TA(2009)0383)

9.13. A Moldovai Köztársaság helyzete (szavazás)

A vita lefolytatásának időpontja: 2009.04.23. (2009.04.23-i jegyzőkönyv, 15. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0261/2009, B6-0262/2009, B6-0264/2009, B6-0265/2009, B6-0266/2009 és B6-0267/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 13. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B6-0261/2009

Elutasítva

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0262/2009

(amely a a következők helyébe lép: B6-0262/2009, B6-0265/2009, B6-0266/2009 és B6-0267/2009)

előterjesztették a következő képviselők:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Marian-Jean Marinescu, Charles Tannock, Alexandru Nazare és Daniel Petru Funeriu, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Graham Watson, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jelko Kacin, Karin Resetarits és Cristian Silviu Buşoi, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Konrad Szymański, Wojciech Roszkowski, Adam Bielan és Inese Vaidere, az UEN képviselőcsoport nevében,
- Marie Anne Isler Béguin és Elisabeth Schroedter, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
- Marianne Mikko, Adrian Severin, Hannes Swoboda, Henri Weber és Jan Marinus Wiersma, a PSE képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6_TA(2009)0384)

(A B6-0264/2009 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

Felszólalások:

- Hannes Swoboda, a PSE képviselőcsoport nevében, a szavazás előtt pontosítja, hogy képviselőcsoportja is aláírta a közös állásfoglalásra irányuló javaslatot.
- Marian-Jean Marinescu, a PPE-DE képviselőcsoport nevében szóbeli módosítást javasol az RC-B6-0262/2009 közös állásfoglalásra irányuló javaslat (10) bekezdéséhez, amelyet nem fogadtak el, mert több mint 40 képviselő ellenezte.

2009. május 7., csütörtök

9.14. Emberi jogok világszerte (2008) és az Európai Unió vonatkozó politikája (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a következő dokumentumról: Éves jelentés az emberi jogokról világszerte (2008) és az Európai Unió vonatkozó politikája [2008/2336(INI)] – Külügyi Bizottság.
Előadó: Raimon Obiols i Germà (A6-0264/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 14. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Módosított változatban jóváhagyva (P6_TA(2009)0385)

Felszólalások:

- Hartmut Nassauer, a PPE-DE képviselőcsoport nevében úgy véli, hogy a 2. módosítás elfogadhatatlan és Daniel Cohn-Bendit e felszólalás kapcsán (Az elnök közli, hogy a Jogi Szolgálat vizsgálatát követően a Parlament elnöke megerősítette, hogy a módosítás elfogadható);
- Raimon Obiols i Germà (előadó) szóbeli módosítást nyújt be a (25) bekezdéshez, melyet elfogadtak;
- Alexander Graf Lambsdorff, az ALDE képviselőcsoport nevében szóbeli módosítást nyújt be a (2) bekezdéshez, és Hartmut Nassauer e szóbeli módosításról; mivel több mint 40 képviselő ellenezte figyelembe vételét, a módosítást nem fogadták el;
- Christopher Beazley a 16. módosításról folytatott szavazásról.

9.15. Büntetőjogi térség kialakítása az Európai Unióban (szavazás)

Jelentés a következő dokumentumról: Az Európai Parlament Tanácshoz intézett ajánlása egy büntetőjogi térség kialakításáról az Európai Unióban [2009/2012(INI)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.
Előadó: Maria Grazia Pagano (A6-0262/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 15. pont)

AJÁNLÁSRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Elfogadva (P6_TA(2009)0386)

9.16. A Lisszaboni Szerződés hatása az Európai Unió intézményi egyensúlyának alakulására (szavazás)

Jelentés a Lisszaboni Szerződés hatásáról az Európai Unió intézményi egyensúlyának alakulására [2008/2073(INI)] – Alkotmányügyi Bizottság.
Előadó: Jean-Luc Dehaene (A6-0142/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 16. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6_TA(2009)0387)

Felszólalások:

- Jean-Luc Dehaene (előadó) a szavazás előtt.

2009. május 7., csütörtök

9.17. Az Európai Parlament és a nemzeti parlamentek közötti kapcsolatok fejlődése a Lisszaboni Szerződés keretében (szavazás)

Jelentés az Európai Parlament és a nemzeti parlamentek közötti kapcsolatok alakulásáról a Lisszaboni Szerződés keretében [2008/2120(INI)] – Alkotmányügyi Bizottság.
Előadó: Elmar Brok (A6-0133/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 17. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6_TA(2009)0388)

9.18. Az állampolgári kezdeményezés végrehajtása (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a Bizottság felkéréséről egy, az állampolgári kezdeményezés végrehajtására vonatkozó európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat benyújtására [2008/2169(INI)] – Alkotmányügyi Bizottság.
Előadó: Sylvia-Yvonne Kaufmann (A6-0043/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 18. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6_TA(2009)0389)

*
* *

Felszólal Daniel Cohn-Bendit, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében tiszteletét nyilvánítja Gérard Onesta elnöknek parlamenti megbízatása során tanúsított hozzáértéséért.

9.19. A Bizottság rendelettervezete a vegyi anyagok nyilvántartására, értékelésére és engedélyezésére, valamint az ezen anyagokra a XVII. mellékletnek megfelelően alkalmazandó korlátozásokra vonatkozóan (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0258/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 19. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6_TA(2009)0390)

*
* *

Felszólal Joseph Daul.

10. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az Eljárási Szabályzat 163. cikke (3) bekezdésének értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

2009. május 7., csütörtök

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

- Jo Leinen-jelentés – A6-0145/2009: Michl Ebner, Laima Liucija Andrikienė, Daniel Hannan, Syed Kamall és Gay Mitchell
- Antonio Masip Hidalgo-jelentés – A6-0285/2009: Robert Evans
- Jean Lambert-jelentés – A6-0279/2009: Daniel Hannan
- Ruth Hieronymi-jelentés – A6-0260/2009: Hannu Takkula
- Paolo Costa-jelentés – A6-0274/2009: Neena Gill
- A Moldovai Köztársaság helyzete: Daniel Petru Funeriu, Laima Liucija Andrikienė
- Raimon Obiols i Germà-jelentés – A6-0264/2009: Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Daniel Hannan
- Maria Grazia Pagano-jelentés – A6-0262/2009: Syed Kamall
- Jean-Luc Dehaene-jelentés – A6-0142/2009: Christopher Heaton-Harris
- Elmar Brok-jelentés – A6-0133/2009: Christopher Heaton-Harris, Glyn Ford, Daniel Hannan

11. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)”, valamint „A név szerinti szavazások eredményei” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 13.20-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
alelnök

12. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

13. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)

(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2009.05.05-i jegyzőkönyv, 2. pont.)

13.1. Irán: a Roxana Saberi-ügy

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0270/2009, B6-0247/2009, B6-0276/2009, B6-0277/2009, B6-0279/2009 és B6-0282/2009

Tunne Kelam, Erik Meijer, Paulo Casaca, Marios Matsakis és Ewa Tomaszewska előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal Laima Liucija Andrikienė, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Justas Vincas Paleckis, a PSE képviselőcsoport nevében, és Struan Stevenson.

2009. május 7., csütörtök

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Erik Meijer és Christopher Beazley.

Felszólal Leonard Orban (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 14.1. pont.

13.2. Madagaszkár

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0271/2009, B6-0272/2009, B6-0275/2009, B6-0278/2009, B6-0280/2009 és B6-0284/2009

Mikel Irujo Amezaga, Bernd Posselt, Erik Meijer, Glyn Ford, Thierry Cornillet és Ewa Tomaszewska előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a PSE képviselőcsoport nevében, és Marios Matsakis, az ALDE képviselőcsoport nevében.

Felszólal Leonard Orban (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 14.2. pont.

13.3. Venezuela: a Manuel Rosales-ügy

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0273/2009, B6-0281/2009 és B6-0283/2009

Pilar Ayuso, Marios Matsakis és Ewa Tomaszewska előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal Bernd Posselt, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Pedro Guerreiro, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, és Erik Meijer.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint José Ribeiro e Castro, Zita Pleštinská és Zdzisław Zbigniew Podkański.

*
* *
*

Felszólal Christopher Beazley, aki személyes nyilatkozatot tesz.

*
* *
*

Felszólal Leonard Orban (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.05.07-i jegyzőkönyv, 14.3. pont.

14. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei, a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

2009. május 7., csütörtök

14.1. Irán: a Roxana Saberi-ügy (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0270/2009, B6-0274/2009, B6-0276/2009, B6-0277/2009, B6-0279/2009 és B6-0282/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 20. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0270/2009

(amely a B6-0270/2009, B6-0274/2009, B6-0276/2009, B6-0277/2009, B6-0279/2009 és B6-0282/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Edward McMillan-Scott, Michael Gahler, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikiene és Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Pasqualina Napoletano, a PSE képviselőcsoport nevében,
- Marios Matsakis, Jules Maaten, Marco Cappato és Toomas Savi, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Cristiana Muscardini, Mogens Camre és Adam Bielan, az UEN képviselőcsoport nevében,
- Angelika Beer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében,
- Luisa Morgantini, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6_TA(2009)0391)

Felszólalások:

- Laima Liucija Andrikiene szóbeli módosítást javasolt a (3) bekezdéshez, melyet elfogadtak.
- Marios Matsakis szóbeli módosítást javasolt a (7) bekezdéshez, melyet elfogadtak.

14.2. Madagaszkár (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0271/2009, B6-0272/2009, B6-0275/2009, B6-0278/2009, B6-0280/2009 és B6-0284/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 21. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0271/2009

(amely a B6-0271/2009, B6-0272/2009, B6-0275/2009, B6-0278/2009, B6-0280/2009 és B6-0284/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiene és Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock és Marie-Arlette Carloti, a PSE képviselőcsoport nevében,
- Thierry Cornillet, Marios Matsakis és Toomas Savi, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Hanna Foltyn-Kubicka és Adam Bielan, az UEN képviselőcsoport nevében,
- Margrete Auken, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében,
- Vittorio Agnoletto, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6_TA(2009)0392)

2009. május 7., csütörtök

14.3. Venezuela: a Manuel Rosales-ügy (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0273/2009, B6-0281/2009 és B6-0283/2009

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 22. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0273/2009

(amely a B6-0273/2009, B6-0281/2009 és B6-0283/2009 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Fernando Fernández Martín, Carlos José Iturgaiz Angulo, Pilar Ayuso, Sérgio Marques, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiene, Bernd Posselt és Charles Tannock, a PPE-DE képviselőcsoport nevében,
- Renate Weber, Josu Ortuondo Larrea, Marios Matsakis és Toomas Savi, az ALDE képviselőcsoport nevében,
- Cristiana Muscardini, Inese Vaidere, Hanna Foltyn-Kubicka és Adam Bielan, az UEN képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6_TA(2009)0393)

Felszólalások:

- Glyn Ford, a PSE képviselőcsoport nevében közli, hogy képviselőcsoportja visszavonta aláírását, és nem vett részt sem a vitában sem a szavazáson.

*
* *
* *

Felszólal Zdzisław Zbigniew Podkański.

15. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)”, valamint „A név szerinti szavazások eredményei” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

Margie Sudre, Françoise Grossetête és Christopher Beazley közlik, hogy a tolmácsolás késése miatt nem tudtak részt venni az RC-B6-0273/2009 – Venezuela: Manuel Rosales-ügy című dokumentumról folytatott szavazáson.

16. Kérelem a parlamenti mentelmi jog felfüggesztésére

Az illetékes osztrák hatóságok egy, a bécsi Staatsanwaltschaft előtt levő ügy keretében továbbítottak egy Karin Resetarits képviselői mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelmet.

A kérelmet az Eljárási Szabályzat 6. cikke (2) bekezdésének értelmében az illetékes bizottsághoz, azaz a JURI bizottsághoz utalják.

2009. május 7., csütörtök

17. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása

Az elnök közli, hogy az ülés vége és a jogalkotási ciklus vége közti időszakban az elnök az Eljárási Szabályzat 68. cikke alapján a Tanács elnökével együtt alá fogja írni az együttdöntési eljárás keretében elfogadott jogalkotási dokumentumokat. E dokumentumok címeit az aláírást megelőzően közzéteszik a *Séance en direct* honlapon, és a következő, július 14-i ülés jegyzőkönyvében fogják közzétenni azokat.

18. Nyilatkozat pénzügyi érdekeltségekről

A következő képviselők még nem aktualizálták pénzügyi érdekeltségeikről szóló 2008. évi nyilatkozatukat az Eljárási Szabályzat I. melléklete 2. cikkének (5) bekezdése alapján:

Robert Atkins, Domenico Antonio Basile, Jan Březina, Philip Bushill-Matthews, Michael Cashman, Dorette Corbey, Brian Crowley, Bairbre de Brún, Neena Gill, Bogdan Golik, Benoît Hamon, Caroline Jackson, Stéphane Le Foll, Kurt Lechner, Thomas Mann, Catherine Neris, Horst Schnellhardt, Schöpflin György, Sérgio Sousa Pinto, Tatjana Ždanoka és Roberts Zile

19. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

20. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116.cikke)

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az Eljárási Szabályzat 116. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
4/2009	Alain Hutchinson, Gérard Deprez, Pierre Jonckheer, José Ribeiro e Castro, Francis Wurtz	148
5/2009	Dimitar Stoyanov, Slavi Binev	15
6/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	17
7/2009	Daniel Stroj	17
8/2009	Cristiana Muscardini, Monica Frassoni, Christopher Beazley, Daniel Dăianu, Adamos Adamou	300
9/2009	Anna Záborská, Martin Kastler, Jean Louis Cottigny, Patrizia Toia, Konrad Szymański	260
10/2009	Donata Gottardi, Sepp Kusstatscher, Iles Braghetto, Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott	168
11/2009	Sebastian Valentin Bodu, Marian-Jean Marinescu	65
12/2009	Alain Hutchinson, David Hammerstein, Neil Parish	295
13/2009	Maria Petre, Joseph Daul, Tunne Kelam, Theodor Dumitru Stolojan, Marian-Jean Marinescu	81
14/2009	Dariusz Maciej Grabowski, Tadeusz Zwiefka	15
15/2009	Glyn Ford, Caroline Lucas, Stephen Hughes, Luisa Morgantini, Elisabeth Schroedter	155
16/2009	Alexandru Nazare, Marian-Jean Marinescu	32
17/2009	Anna Hedh, Göran Färm, Robert Evans, Neil Parish, Mojca Drčar Murko	53
18/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	12
19/2009	Hanne Dahl, Carl Schlyter, Johannes Blokland	44
20/2009	Jörg Leichtfried	51
21/2009	Alexandru Nazare, Maria Petre, Constantin Dumitriu	29
22/2009	Alexandru Nazare	26
23/2009	Iva Zanicchi, Cristiana Muscardini, Amalia Sartori, Pia Elda Locatelli	45
24/2009	Dushana Zdravkova, Urszula Gacek, Marian-Jean Marinescu, Panayiotis Demetriou, Stavros Lambrinidis	71
25/2009	Philip Bushill-Matthews, Elisabeth Morin, Thomas Mann, Luigi Cocilovo, Paulo Casaca	146
26/2009	Grażyna Staniszevska, Hannu Takkula, Vasco Graça Moura	27
27/2009	Riccardo Ventre	43
28/2009	Riccardo Ventre	29

2009. május 7., csütörtök

Dokumentum száma	Szerző	Alíráások
29/2009	Eleonora Lo Curto, Paolo Bartolozzi	39
30/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	23
31/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	39
32/2009	Zuzana Roithová, Genowefa Grabowska, Françoise Grossetête, Amalia Sartori	55
33/2009	Alexandru Nazare	20
34/2009	Daniel Stroj, Jiří Maštálka, Jaromír Kohlíček	15
35/2009	André Brie, Paulo Casaca, Bill Newton Dunn, Nickolay Mladenov	48
36/2009	Victor Boştinaru, Daciana Octavia Sârbu	40
37/2009	Monica Giuntini, Vincenzo Lavarra, Costas Botopoulos, Jamila Madeira, Jean-Paul Denanot	78
38/2009	Dorette Corbey, John Bowis, Adamos Adamou, Carl Schlyter, Avril Doyle	195
39/2009	Philip Claeys, Koenraad Dillen, Frank Vanhecke	11
40/2009	Daciana Octavia Sârbu, Corina Creţu, Ioan Mircea Paşcu	30
41/2009	Riccardo Ventre	13
42/2009	Riccardo Ventre	17
43/2009	Erminio Enzo Boso, Mario Borghezio	16
44/2009	Vladimír Železný	9
45/2009	Nils Lundgren, Hélène Goudin, Hanne Dahl, Paul van Buitenen	20
46/2009	Silvia-Adriana Țicău, Ulrich Stockmann, Jörg Leichtfried, Marusya Ivanova Lyubcheva, Tabajdi Csaba Sándor	81
47/2009	Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott, Carl Schlyter	33
48/2009	Elizabeth Lynne	17
49/2009	Jean-Claude Martinez	7
50/2009	Kathy Sinnott, Anna Záborská, Marian Harkin, Marie Panayotopoulos-Cassiotou	46
51/2009	Elisabetta Gardini	45
52/2009	Maria Matsouka, Pier Antonio Panzeri, Stephen Hughes, Dimitrios Papadimoulis, Elisabeth Schroedter	58

21. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontjai: 2009. július 14–2009. július 16.

22. A jelen ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Mivel a jogalkotási ciklus utolsó üléséről van szó, az elnök javasolja, hogy a Parlament, eltérve az Eljárási Szabályzat 172. cikkétől, fogadja el most az ülés jegyzőkönyvét.

A Parlament beleegyezik az eljárásba, és elfogadja a jegyzőkönyvet.

23. Az ülészak megszakítása

Az Európai Parlament ülészakát megszakították.

Az ülést 16.15-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
alelnök

2009. május 7., csütörtök

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Antochi, Arnautakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Badía i Cutchet, Barsi-Pataky, Basile, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berger, Berlinguer, Berman, Bielan, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Cabrnach, Callanan, Camre, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Chatzimarkakis, Chichester, Chiriţă, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cremers, Gabriela Creţu, Csibi, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Dillen, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Robert Evans, Färm, Fajmon, Fazakas, Fernandes, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, Groote, Grosch, Grossetête, Guerreiro, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hămbăşan, Hammerstein, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jałowicki, Janowski, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Juri, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuşşis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehtinen, Leinen, Le Rachinel, Lévai, Libicki, Lienemann, Liotard, Lipietz, López-Istúriz White, Louis, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Manole, Marinescu, Markov, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Matsakis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mitchell, Mohácsi, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musumeci, Myller, Napolitano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nattrass, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Őry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Papadimoulis, Papanizov, Papastamkos, Patrie, Peillon, Peş, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Simpson, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titley, Tókéş, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Turmes, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Winkler, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zwiefka

2009. május 7., csütörtök

I. MELLÉKLET

A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL. IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ. ÁLL. IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. A nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítése az EU külső kapcsolataiban, valamint a béke és az állami struktúrák megszilárdítása terén

Jelentés: Libor ROUČEK (A6-0225/2009)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érvényesítések
egyetlen szavazás	NSz	+	459, 25, 43

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: egyetlen szavazás

2. A Parlament új szerepe és kötelezettségei a Lisszaboni Szerződés tekintetében

Jelentés: Jo LEINEN (A6-0145/2009)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érvényesítések
egyetlen szavazás	NSz	+	441, 77, 18

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: egyetlen szavazás

2009. május 7., csütörtök

3. A Lisszaboni Szerződés pénzügyi vonatkozásai

Jelentés: Catherine GUY-QUINT (A6-0183/2009)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – ésvételek
egyetlen szavazás	NSz	+	442, 86, 15

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: egyetlen szavazás

4. Az Európai Menekültügyi Alap a 2008–2013-as időszakban ***I

Jelentés: Bárbara DÜHRKOP DÜHRKOP (A6-0280/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – ésvételek
szavazás: határozatra irányuló javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	482, 40, 19

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

5. A menedékkérők befogadásának minimumszabályai (átdolgozás) ***I

Jelentés: Antonio MASIP HIDALGO (A6-0285/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – ésvételek	
az illetékes bizottság módosításai – többszavazás	2–5	bizottság		+		
	9					
	11					
	13–14					
	17–18					
	20–23					
	25–30					
az illetékes bizottság módosításai – külön szavazás	1	bizottság	kül.	+		
	6	bizottság	kül.	+		
	7	bizottság	kül.	+		
	8	bizottság	kül.	+		
	12	bizottság	kül.	+		
	16	bizottság	rész.			
			1	+		
			2	+		
	31	bizottság	rész.			
			1	+		
			2	+		

2009. május 7., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
5. cikk, (2) bek.	35	GUE/NGL, Verts/ALE, PSE	ESz	-	221, 303, 5
	10	bizottság		+	
8. cikk, (1) bek.	32	GUE/NGL		-	
8. cikk, (2) bek., b) pont	40	PSE, Verts/ALE	ESz	-	218, 305, 5
	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
8. cikk, (2) bek., c) pont	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
8. cikk, (3) bek. után	33	GUE/NGL, Verts/ALE		-	
9. cikk, (4) bek.	36	GUE/NGL, Verts/ALE, PSE		-	
	15	bizottság		+	
9. cikk, (5) bek.	41	PSE, Verts/ALE		-	
10. cikk, (3) bek.	37	GUE/NGL, Verts/ALE, PSE	ESz	-	220, 316, 3
	19	bizottság		+	
15. cikk, (1) bek.	39	GUE/NGL, Verts/ALE, PSE		-	
17. cikk, (5) bek.	24	bizottság		+	
	38jav	GUE/NGL, Verts/ALE, PSE	NSz	↓	
19. cikk, (1) bek.	34	GUE/NGL, Verts/ALE	NSz	-	233, 310, 3
20. cikk, (2) bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	450, 69, 19
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	431, 69, 43

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás
GUE/NGL: 34. és 38. mód.
PSE: módosított javaslat és zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: 6., 7., 8., 12. mód., valamint 8. cikk, (2) bek., b) pont, 8. cikk, (2) bek., c) pont és 20. cikk, (2) bek.
PSE: 1., 6., 7. és 8. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PSE

16. mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a szükséges” és „kérésre”
2. rész: a fenti szövegrész

31. mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a szükséges” és „kérésre”
2. rész: a fenti szövegrész

2009. május 7., csütörtök

6. Egy harmadik országból származó, vagy hontalan személy által az egyik tagállamban benyújtott, nemzetközi védelem iránti kérelem (átdolgozás) ***I

Jelentés: Jeanine HENNIS-PLASSCHAERT (A6-0284/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek	
<i>az illetékes bizottság módosításai – tömbszavazás</i>	1–8 13–15 17–18 21 23–24 26–27 29 32–39 41 44	bizottság		+		
<i>az illetékes bizottság módosításai – külön szavazás</i>	10	bizottság	kül.	+		
	11	bizottság	kül.	+		
	12	bizottság	kül.	+		
	19	bizottság	kül.	+		
	20	bizottság	kül.	+		
	28	bizottság	rész.			
			1	+		
			2	+		
	30	bizottság	kül.	+		
40	bizottság	kül.	+			
2. cikk, i) pont, bevezető rész	54	Verts/ALE, GUE/NGL		-		
4. cikk, (2) bek., (1) albek.	50	PSE, GUE/NGL, Verts/ALE		-		
	45	ALDE		+		
5. cikk, (4) bek.	51	PSE, GUE/NGL, Verts/ALE		-		
8. cikk, (4) bek.	22	bizottság		-		
	55	ALDE		+		
25. cikk, (1) bek.	25	bizottság		+		
	52	PSE, GUE/NGL, Verts/ALE		-		
27. cikk, (1) bek.	46	GUE/NGL		-		
27. cikk, (7) bek., (2) albek.	53	PSE, GUE/NGL, Verts/ALE		-		
27. cikk, (8) bek.	49	PSE, Verts/ALE		-		
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	429, 60, 54	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	398, 56, 65	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

PSE: módosított javaslat és zárószavazás

2009. május 7., csütörtök

Külön szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: 10., 11., 12., 20. és 30. mód.
 PSE: 10., 11., 12., 19., 20., 30. és 40. mód.
 Verts/ALE: 10., 11. és 12. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PSE

28. mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a szükséges” és „kérésre”
2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

A 9., 16., 31., 42. és 43. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért nem bocsátották őket szavazásra (az Eljárási Szabályzat 151. cikke (1) bekezdésének d) pontja).

A 47. és 48. módosítást visszavonták.

7. Az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” rendszer létrehozása (átdolgozás) ***I

Jelentés: Nicolae Vlad POPA (A6-0283/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
az illetékes bizottság módosításai – tömbszavazás	1 3–6 8–23 25–33 37–40 42	bizottság		+	
23. cikk, (1) bek.	44/jav.	PSE, Verts/ALE		-	
	35	bizottság		+	
(24) preb.	43/jav.	PSE		-	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	497, 36, 5
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	445, 76, 8

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás
 PSE: módosított javaslat és zárószavazás

Egyéb

A 2., 7., 24., 34. és 36. és 41. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért nem bocsátották őket szavazásra (az Eljárási Szabályzat 151. cikke (1) bekezdésének d) pontja).

8. Az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal létrehozása ***I

Jelentés: Jean LAMBERT (A6-0279/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
az illetékes bizottság módosításai – tömbszavazás	1–13 15–25 27–34	bizottság		+	
6. cikk, (1) bek.	35	Verts/ALE		+	
	14	bizottság		↓	

2009. május 7., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
12. cikk, (2) bek.	26	bizottság		+	
	36	Verts/ALE		↓	
13. cikk	37	Verts/ALE		+	
14. cikk	38	Verts/ALE		+	
20. cikk után	39	Verts/ALE		+	
	40	Verts/ALE		+	
43. cikk után	41	Verts/ALE		+	
48. cikk után	42	Verts/ALE		+	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	465, 47, 18
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	467, 42, 18

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

PSE: módosított javaslat és zárószavazás

9. A tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a szerződéses kötelezettségekre és a szerződésen kívüli kötetmi viszonyokra alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodások ***I

Jelentés: Tadeusz ZWIEFKA (A6-0270/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
1. tömb – megegyezéssel módosítás	46–75 77–78 80–84	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE		+	
2. tömb	1–3 6–12 14 17–38 40–44	bizottság		↓	
3. tömb	4–5 13 15–16 39 45	bizottság		+	
5. cikk után	76	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE		-	
	89	ALDE		+	
7. cikk után	79	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE		-	
	92	ALDE		+	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	500, 20, 11

2009. május 7., csütörtök

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE: 4., 5., 13., 15., 16., 39. és 45. mód.=3. tömb

Egyéb

Manuel Medina Ortega szintén aláírta a 85–92. módosításokat.

Az ALDE képviselőcsoport visszavonta a 85., 86., 87., 88., 90. és 91. módosításait.

A 46–84. módosítások felülvizsgált változatok.

10. Harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programja (MEDIA Mundus) ***I

Jelentés: Ruth HIERONYMI (A6-0260/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
a szöveg egésze 1. tömb – megegyezéssel módosítás	34	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE		+	
2. tömb – az illetékes bizottság módosításai	1–33	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	484, 16, 25

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

11. A Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK tanácsi rendelet módosítása ***I

Jelentés: Paolo COSTA (A6-0274/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
a szöveg egésze 1. tömb – megegyezéssel módosítás	3	ALDE, PPE-DE, PSE, Verts/ALE, UEN		+	
2. tömb – az illetékes bizottság módosításai	1–2	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	508, 20, 7

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Egyéb

Luca Romagnoli szintén aláírta az 3. módosítást.

2009. május 7., csütörtök

12. Kétoldalú megállapodások a tagállamok és harmadik országok között a házassági ügyek, a szülői felelősség és a tartási kötelezettség tárgyában hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról *

Jelentés: Gérard DEPRez (A6-0265/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
a szöveg egésze – 1. tömb	46 54–62 66 67 69 70 73–98 100–106 108 111–115	ALDE		+	
2. tömb – az illetékes bizottság módosításai	1–13 15–42	bizottság		↓	
5. cikk után	99	ALDE		-	
	50	ALDE		+	
7. cikk után	107	ALDE		-	
	51	ALDE		+	
8. cikk után	52	ALDE	ESz	+	275, 243, 7
	109	ALDE		↓	
	53	ALDE	ESz	+	279, 231, 6
	110	ALDE		↓	
(9) preb.	43	ALDE	ESz	+	269, 231, 4
	63	ALDE		↓	
(9) preb. után	44	ALDE	ESz	+	284, 234, 5
	64	ALDE		↓	
	65	ALDE		+	
	45	ALDE		↓	
(11) preb. után	68	ALDE		-	
	47	ALDE		+	
	71	ALDE		-	
	48	ALDE		+	
	49	ALDE		+	
	72	ALDE		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	478, 28, 26

2009. május 7., csütörtök

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Egyéb

A 14. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért azt nem bocsátották szavazásra (az Eljárási Szabályzat 151. cikke (1) bekezdésének d) pontja).

13. A Moldovai Köztársaság helyzete

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0261/2009, B6-0262/2009, B6-0264/2009, B6-0265/2009, B6-0266/2009 és B6-0267/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványa					
B6-0261/2009		GUE/NGL		-	
állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B6-0262/2009 (PPE-DE, ALDE, UEN, Verts/ALE)					
szavazás: állásfoglalás (egészében)			NSz	+	467, 27, 18
képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B6-0262/2009		ALDE		↓	
B6-0264/2009		PSE		↓	
B6-0265/2009		Verts/ALE		↓	
B6-0266/2009		UEN		↓	
B6-0267/2009		PPE-DE		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás (közös állásfoglalási indítvány)

Egyéb

Henri Weber szintén aláírta a közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

Marianne Mikko, Adrian Severin, Hannes Swoboda és Jan Marinus szintén aláírta a közös állásfoglalási indítványt.

14. Emberi jogok világszerte (2008) és az Európai Unió vonatkozó politikája

Jelentés: Raimon OBIOLS i GERMÀ (A6-0264/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(11) bek.	10	PPE-DE		-	
	5	Verts/ALE	NSz	-	139, 375, 6
(11) bek. után	11	PPE-DE	NSz	+	275, 120, 111
(25) bek.	bek.	eredeti szöveg		+	szóban módosítva

2009. május 7., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(30) bek.	9	PPE-DE		+	
(30) bek. után	1	ALDE	NSz	+	432, 72, 25
(32) bek.	15	PSE	NSz	+	270, 218, 30
(45) bek. után	2	ALDE	NSz	-	199, 253, 61
(48) bek. után	16	PSE	NSz	-	185, 321, 7
(84) bek.	13	PPE-DE	NSz	+	464, 35, 19
	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	↓	
2	↓				
(90) bek.	6	Verts/ALE	rész.		
			1/ESz	+	247, 243, 6
			2 AN	+	417, 71, 4
	18	PSE	rész.		
			1	↓	
			2	↓	
(90) bek. után	17	PSE	NSz	+	280, 191, 17
(92) bek.	7	Verts/ALE	NSz	+	387, 87, 23
(96) bek.	12	PPE-DE	NSz	+	310, 191, 12
(97) bek.	19	PSE		-	
(105) bek.	3	ALDE		+	
(126) bek. után	4	ALDE	NSz	+	458, 48, 10
(128) bek. után	8	Verts/ALE	NSz	+	415, 75, 19
(129) bek.	14	PPE-DE	NSz	+	502, 14, 5
szavazás: állásfoglalás (egészében)			NSz	+	429, 36, 55

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: 2. mód. és zárószavazás

PSE: 15., 16., 17. mód. és zárószavazás

Verts/ALE: 5., 7. és 8. mód.

UEN: 1., 2. és 4. mód.

PPE-DE: 2., 11., 12., 13., 14. mód. és zárószavazás

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PSE

84. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „módszeres erőszakot és”

2. rész: a fenti szövegrész

2009. május 7., csütörtök

Verts/ALE

6. mód.

1. rész: „tudomásul veszi a ... tájékoztódnak eredményeiről;”
2. rész: „üdvözlí az érintett ... párbeszédre és együttműködésre;”

18. mód.

1. rész: „sürgeti a Tanácsot ... tiszteletben tartása;”
2. rész: „kiemeli az EK–Izrael ... és együttműködésre;”

Egyéb

Raimon Obiols i Germà, előadó, a következő szóbeli módosítást nyújtotta be a (25) bekezdéshez:

25. sürgeti valamennyi tagállamot, hogy teljes mértékben működjenek együtt a nemzetközi büntető igazságszolgáltatási mechanizmusokban, és különösen a szökésben lévők bíróság elé állításában; nagy aggodalommal jegyzi meg, hogy Szudán folyamatosan elmulasztja Ahmad Muhammad Harún („Ahmad Harún”) és Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman („Ali Kusajb”) őrizetbe vételét és a Nemzetközi Büntetőbíróságnak történő átadását, ezzel megszegve az ENSZ Biztonsági Tanács 1593. sz. határozata (2005) szerinti kötelezettségeit; határozottan elítéli Szudán megtorló intézkedéseit azt követően, hogy a Nemzetközi Büntetőbíróság letartóztatási parancsot adott ki al-Basír elnök ellen, és mélyszéges aggodalmát fejezi ki az ember jogok védelmezőivel szembeni közelmúltbeli fellépés miatt, amelynek következtében 2008 júniusában letartóztatták Mohamed esz-Szarít, akit 17 év börtönbüntetésre ítélték a Nemzetközi Büntetőbírósággal folytatott együttműködéséért; üdvözlí Haszan at-Turábi, a legnagyobb ellenzéki csoport, a Népi Kongresszus Pártja (PCP) vezetőjének szabadon bocsátását azon kijelentése miatti két hónapos fogvatartása után, amikor felszólította al-Basír elnököt, hogy vállalja a politikai felelősséget a Dárfúrban elkövetett bűntettekért; végül, emlékeztet a Szudánról és a Nemzetközi Büntetőbíróságról szóló, 2008. május 22-i állásfoglalására, és ismételten felhívja az EU elnökségeket és a tagállamokat, hogy cselekedjenek a 2008. márciusi EU nyilatkozatban kifejezett szándékuknak és a Szudánról szóló, 2008. júniusi EU tanácsi következtetéseknek megfelelően, mely utóbbi megállapítja, hogy az EU „készen áll arra, hogy intézkedéseket vegyen fontolóra olyan személyek ellen, akik felelősek a Nemzetközi Büntetőbírósággal való együtt nem működésért, amennyiben a Nemzetközi Büntetőbírósággal való együttműködésről szóló 1593. sz. ENSZ BT határozat szerinti kötelezettséget továbbra is semmibe veszik”;

15. Büntetőjogi térség kialakítása az Európai Unióban

Jelentés: Maria Grazia PAGANO (A6-0262/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(1) bek., h) pont	2	PSE, ALDE, PPE-DE		+	
9. bev. hiv. után	1	PSE, ALDE, PPE-DE		+	
szavazás: ajánlás (a szöveg egésze)			NSz	+	427, 49, 9

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

2009. május 7., csütörtök

16. A Lisszaboni Szerződés hatása az Európai Unió intézményi egyensúlyának alakulására

Jelentés: Jean-Luc DEHAENE (A6-0142/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(13) bek. után	1	ALDE		+	
(45) bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
(46) bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	363, 93, 19

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: (46) bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE

bek.

1. rész: „úgy véli, hogy ... szükséges időkeretet”

2. rész: „úgy véli, hogy e ... elnökének kinevezését”

17. Az Európai Parlament és a nemzeti parlamentek közötti kapcsolatok fejlődése a Lisszaboni Szerződés keretében

Jelentés: Elmar BROK (A6-0133/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(11) bek.	1	Verts/ALE	NSz	-	71, 386, 10
szavazás: állásfoglalás (egészében)			NSz	+	379, 65, 16

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Verts/ALE: 1. mód.

18. Az állampolgári kezdeményezés végrehajtása

Jelentés: Sylvia-Yvonne KAUFMANN (A6-0043/2009)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
AE. preb.	1	Verts/ALE		-	
	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
szavazás: állásfoglalás (egészében)			NSz	+	380, 41, 29

2009. május 7., csütörtök

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: AE. preb.

19. A Bizottság rendelettervezete a vegyi anyagok nyilvántartására, értékelésére és engedélyezésére, valamint az ezen anyagokra a XVII. mellékletnek megfelelően alkalmazandó korlátozásokra vonatkozóan

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B6-0258/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
állásfoglalási indítvány B6-0258/2009 (ENVI bizottság)					
szavazás: állásfoglalás (egészében)			NSz	+	379, 15, 11

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

20. Irán: Roxana Saberi-ügy

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0270/2009, B6-0274/2009, B6-0276/2009, B6-0277/2009, B6-0279/2009 és B6-0282/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B6-0270/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
(2) bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
(3) bek.	-	-		+	szóbeli módosítás
(7) bek.	-	-		+	szóbeli módosítás
D. preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	44, 0, 1
képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B6-0270/2009		PPE-DE		↓	
B6-0274/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0276/2009		Verts/ALE		↓	
B6-0277/2009		PSE		↓	
B6-0279/2009		ALDE		↓	
B6-0282/2009		UEN		↓	

2009. május 7., csütörtök

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE: zárószavazás

Részenkénti szavazásra irányuló kérelem

PPE-DE

(2) bek.

1. rész: „mély aggodalmát fejezi ki ... egészségi állapota miatt;”
2. rész: „amely életét veszélyeztetheti;”

D. preb.

1. rész: „mivel Roxana Saberi éhségstrájkot... börtönkórházba került;”
2. rész: „ahol kijelentette ... szabadon bocsátásáig folytani fogja;”

Egyéb

Adam Bielan szintén aláírta a közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

Marios Matsakis a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a (7) bekezdéshez:

7. sürgeti az iráni hatóságokat, hogy tegyenek eleget az Irán által ratifikált összes nemzetközi emberi jogi eszköznek, különösen a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának és az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának, amelyek garantálják a tisztességes bírósági tárgyaláshoz való jogot; ebben az összefüggésben ragaszkodik hozzá, hogy Iráni Iszlám Köztársaságsürgősen törölje el a megkövezést; súlyosan elítéli Vali Azad nemrég történt, megkövezés általi kivégzését, és súlyos aggodalmát fejezi ki Mohammad Ali Navid Khamami és Ashraf Kalhori függőben lévő halálos ítélete miatt;

Laima Liucija Andrikiene a következő szóbeli módosítást nyújtotta be a (3) bekezdéshez:

3. sürgeti a fellebbviteli bíróságot, hogy május 12-i tárgyalásán azonnal és feltétel nélkül engedjék szabadon Roxana Saberit, mivel a tárgyalást zárt ajtók mögött, a nemzetközi normáknak megfelelő törvényes eljárás nélkül folytatták le, valamint ejtsék el az ellene hozott összes vádat;

21. Madagaszkár

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0271/2009, B6-0272/2009, B6-0275/2009, B6-0278/2009, B6-0280/2009 és B6-0284/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B6-0271/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B6-0271/2009		Verts/ALE		↓	
B6-0272/2009		PPE-DE		↓	
B6-0275/2009		GUE/NGL		↓	
B6-0278/2009		PSS		↓	
B6-0280/2009		ALDE		↓	
B6-0284/2009		UEN		↓	

Egyéb

Adam Bielan szintén aláírta a közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

2009. május 7., csütörtök

22. Venezuela: a Manuel Rosales-ügy

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B6-0273/2009, B6-0281/2009 és B6-0283/2009

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B6-0273/2009 (PPE-DE, ALDE, UEN)					
<i>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</i>			NSz	+	27, 1, 0
képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B6-0273/2009		PPE-DE		↓	
B6-0281/2009		ALDE		↓	
B6-0283/2009		UEN		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: zárószavazás

Egyéb

Adam Bielan szintén aláírta a közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

—

2009. május 7., csütörtök

II. MELLÉKLET

A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

1. Rouček-jelentés A6-0225/2009

Egyetlen szavazás

Mellette: 459

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl, Lundgren

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuşķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzanello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Sommer, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, Wortmann-Kool, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

2009. május 7., csütörtök

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 25

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Louis, Natrass, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Mote, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Cabrnock, Callanan, Fajmon, Konrad, Škottová, Vlasák, Zahradil

UEN: Czarnecki Ryszard, Libicki, Piotrowski

Tartózkodás: 43

GUE/NGL: Pflüger, Wagenknecht

IND/DEM: Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

NI: Fiore, Gollnisch, Helmer, Lang, Martinez, Romagnoli, Schenardi

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Chichester, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Lechner, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Ribeiro e Castro, Siekierski, Stevenson, Sturdy, Van Orden, Záborská

UEN: Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Pęk, Roszkowski, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Zapałowski

2. Leinen-jelentés A6-0145/2009**Egyetlen szavazás****Mellette: 441**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beauvuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Diçkutė, Drçar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda,

2009. május 7., csütörtök

Sógor, Sommer, Štastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Óger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Boso, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rutowicz, Ryan, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 77

ALDE: Takkula

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Dahl, Krupa, Louis, Natrass, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Ribeiro e Castro, Škottová, Spautz, Stevenson, Sturdy, Tannock, Vlasák, Zahradil

PSE: Hedh

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Zapałowski

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 18

GUE/NGL: Brie, Remek

NI: Gollnisch

PPE-DE: Graça Moura, Jackson, Záborská

PSE: Ferreira Anne, Lienemann

UEN: Bielan, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Rogalski, Roszkowski, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

2009. május 7., csütörtök

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**Ellene:** Jo Leinen, Geoffrey Van Orden, Bruno Gollnisch**3. Guy-Quint-jelentés A6-0183/2009****Egyetlen szavazás****Mellette: 442**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Diçkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busutil, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gafa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jęggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klab, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškiš, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Lamen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bulfon, Bullmann, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťicáu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Krasts, Kristovskis, Kuc, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rutowicz, Ryan, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Voggelhuber

2009. május 7., csütörtök

Ellene: 86

ALDE: Takkula

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Dahl, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Ribeiro e Castro, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

PSE: Hedh, Lienemann

UEN: Boso, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Kuźmiuk, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 15

NI: Romagnoli

PPE-DE: Jackson, Konrad, Záborská

PSE: Berman, Bozkurt, Van den Burg, Cremers, Jacobs

UEN: Bielan, Czarnecki Ryszard, Janowski, Libicki, Roszkowski, Szymański

4. Dührkop Dührkop-jelentés A6-0280/2009

Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 482

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Kaufmann, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Remek, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnock, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Håmbåsan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks,

2009. május 7., csütörtök

Pinheiro, Pirker, Pleštinšková, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 40

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

UEN: Boso, Camre

Tartózkodás: 19

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Pflüger, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht

IND/DEM: Dahl, Krupa

NI: Claeys, Dillen, Vanhecke

PPE-DE: Doyle, Higgins, Mitchell

PSE: Hedh

UEN: Pęk

2009. május 7., csütörtök

5. Masip Hidalgo-jelentés A6-0285/2009**34. módosítás****Mellette: 233**

ALDE: Beaupuy, Ciani, Costa, Deprez, De Sarnez, Ferrari, Griesbeck, in 't Veld, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Panayotov, Piskorski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl, Lundgren

NI: Belohorská

PPE-DE: PPE-DE: Grosch, Itälä, Jarzembowski, Kirkhope, Mauro, Pietikäinen, Wijkman

PSE: Andersson, Antochi, Arnautakis, Assis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papanizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Maldeikis

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 310

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimakakis, Csibi, Davies, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Hennis-Plasschaert, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lax, Lebech, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Krupa, Louis, Natrass, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Źelezný

NI: Baco, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Bushill-Matthews, Busuttill, Cabrnach, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Konrad,

2009. május 7., csütörtök

Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Attard-Montalto, Bedingfield, Färm, Grech

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 3

NI: Kozlík, Wise

Verts/ALE: Tóké

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Tartózkodás: Hans-Peter Martin

6. Masip Hidalgo-jelentés A6-0285/2009

Módosított javaslat

Mellette: 450

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebeck, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Cabrnich, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Håmbåsan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kastler, Kelam, Kłaf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Morin, Naranjo Escobar, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

2009. május 7., csütörtök

PSE: Antochi, Arnaoutakis, Assis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berger, Berman, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Podimata, Poignant, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Tabajdi, Teychené, Thomsen, Ťičá, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapalowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tólkés, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 69

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Busuttill, Callanan, Casa, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Karas, Karim, Kirkhope, Klamt, Lauk, Mauro, Nassauer, Pirker, Pomés Ruiz, Purvis, Rack, Rübige, Schierhuber, Seeber, Sommer, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák

PSE: Andersson, Attard-Montalto, Bedingfield, Bösch, Borrell Fontelles, Färm, Grech, Hedh, Myller, Prets, Segelström, Westlund

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Piotrowski

Tartózkodás: 19

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Toussas

IND/DEM: Krupa

NI: Claeys

PPE-DE: Brepoels, Doyle, Higgins, Mitchell, Pleštinská, Siekierski

PSE: Goebbels, Juri, Krehl, Lienemann

UEN: Krasts, Pēk, Vaidere, Zīle

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Martine Roure, Poul Nyrup Rasmussen

Tartózkodás: Markus Pieper, Bernard Poignant

2009. május 7., csütörtök

7. Masip Hidalgo-jelentés A6-0285/2009**Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 431**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkievicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikiene, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Cabrnock, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Morin, Naranjo Escobar, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Antochi, Assis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Berger, Berman, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Pribetich, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Tabajdi, Teychenné, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstascher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 69

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Źelezný

2009. május 7., csütörtök

NI: Bobošíková, Claeys, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Busuttill, Callanan, Casa, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Karas, Kirkhope, Klamt, Nassauer, Pirker, Pomés Ruiz, Purvis, Rack, Rübig, Schierhuber, Schwab, Seeber, Sógor, Sommer, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Weisgerber

PSE: Andersson, Attard-Montalto, Bedingfield, De Rossa, Färm, Grech, Hedh, McAvan, Rasmussen, Segelström, Stihler, Swoboda, Westlund, Willmott

UEN: Camre

Tartózkodás: 43

ALDE: Takkula

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Toussas

IND/DEM: Krupa, Tomczak

PPE-DE: Brepoels, Doyle, Higgins, Karim, Mitchell, Pieper, Pleštinská

PSE: Arnautakis, Bösch, Casaca, Cashman, Désir, Estrela, França, Goebbels, Gröner, Hutchinson, Juri, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Lienemann, Mann Erika, Myller, Paparizov, Prets, Rapkay, Roure, Sacconi, Severin, Sousa Pinto, Thomsen, Wiersma

UEN: Krasts, Pēk, Vaidere, Zīle

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Martine Roure, Britta Thomsen

Tartózkodás: Bernard Poignant

8. Hennis-Plasschaert-jelentés A6-0284/2009**Módosított javaslat****Mellette: 429**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Cabrnock, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gala, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Håmbåsan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rus,

2009. május 7., csütörtök

Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Spautz, Štátný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Antochi, Arnaoutakis, Assis, Berger, Berman, Bösch, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Creţu Gabriela, De Vits, Douay, El Khadraoui, Evans Robert, Fazakas, Ferreira Anne, Ford, Fraile Cantón, Garcés Ramón, Geringer de Oedenberg, Gierek, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Honeyball, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kinnock, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lehtinen, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Martin David, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Pribetich, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Tabajdi, Teychenné, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Frassoni, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 60

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Karas, Karim, Kirkhope, Klamt, Pirker, Pomés Ruiz, Purvis, Rack, Rübige, Schierhuber, Seeber, Sommer, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

PSE: Andersson, Attard-Montalto, Casaca, De Rossa, Färm, Hedh, Hughes, Juri, Segelström, Westlund

UEN: Camre

Tartózkodás: 54

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro

IND/DEM: Krupa, Tomczak

PPE-DE: Brepoels, Siekierski, Weisgerber

PSE: Badía i Cutchet, Battilocchio, Borrell Fontelles, Bulfon, Busquin, Cremers, De Keyser, Désir, Dobolyi, Estrela, Ettl, Fernandes, Ferreira Elisa, França, Gebhardt, Gill, Goebbels, Grau i Segú, Gröner, Groote, Haug, Kindermann, Kósáné Kovács, Koterec, Le Foll, Lefrançois, Lévai, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Myller, Prets, Rapkay, Rasmussen, Sacconi, Schapira, Severin, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Thomsen, Ťičá, Wiersma, Willmott

Verts/ALE: Flautre

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: John Attard-Montalto, Glenn Bedingfield, Britta Thomsen, Poul Nyrup Rasmussen

Ellene: Jan Andersson

Tartózkodás: Markus Pieper

2009. május 7., csütörtök

9. Hennis-Plasschaert-jelentés A6-0284/2009**Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 398**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kazak, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Cabrnich, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jęgle, Jelewa, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kastler, Kelam, Klaş, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajoz, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pietikäinen, Płks, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Berger, Berman, Bösch, Bono, Botopoulos, Boursier, Bulfon, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Christensen, Corbey, Corda, Crețu Gabriela, Evans Robert, Fazakas, França, Geringer de Oedenberg, Gierak, Golik, Gomes, Gottardi, Grech, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leinen, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Martin David, Medina Ortega, Mikko, Moreno Sánchez, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Pagano, Paleckis, Patrie, Peillon, Pinior, Podimata, Poignant, Pribetich, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Tabajdi, Teychenné, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 56

IND/DEM: Clark, Louis, Natrass, de Villiers, Źelezný

NI: Bobořková, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Karas, Karim, Kirkhope, Klamt, Pieper, Pirker, Pomés Ruiz, Purvis, Rack, Rübige, Schierhuber, Seeber, Sógor, Sommer, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

2009. május 7., csütörtök

PSE: De Rossa, Färm, Garcés Ramón, Hedh, Hughes, Segelström, Westlund**UEN:** Camre**Tartózkodás: 65****GUE/NGL:** Figueiredo, Guerreiro**IND/DEM:** Krupa, Tomczak**PPE-DE:** Brepoels, Weisgerber

PSE: Andersson, Badía i Cutchet, Battilocchio, Borrell Fontelles, Boştinaru, Busquin, Cashman, Cottigny, Cremers, De Keyser, Désir, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Fernandes, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, Gebhardt, Gill, Goebbels, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Harangozó, Hutchinson, Jöns, Juri, Kósáné Kovács, Koterec, Lefrançois, Lienemann, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Miguélez Ramos, Myller, Paasilinna, Papparizov, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Sacconi, Severin, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Thomsen, Ţicău, Titley, Wiersma, Willmott

Verts/ALE: Flautre**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Roselyne Lefrançois, Emine Bozkurt, Glenn Bedingfield, Britta Thomsen, Poul Nyrup Rasmussen**Tartózkodás:** Markus Pieper**10. Popa-jelentés A6-0283/2009****Módosított javaslat****Mellette: 497**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard, Železný

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriţă, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbăşan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaş, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuşis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer,

2009. május 7., csütörtök

Spautz, Štaštný, Stavreva, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Bielan, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapalowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes

Ellene: 36

GUE/NGL: Papadimoulis, Toussas

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers

NI: Giertych, Hannan, Helmer, Mote, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

UEN: Basile

Verts/ALE: Schlyter, Voggenhuber

Tartózkodás: 5

IND/DEM: Krupa, Tomczak

UEN: Boso, Robusti, Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Robert Sturdy

11. Pópa-jelentés A6-0283/2009**Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 445**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraher,

2009. május 7., csütörtök

Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkievicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Válean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

GUE/NGL: Ransdorf

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard, Żelezný

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Rachinel, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busutil, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Kłaf, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Paek, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Tićau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Graefe zu Baringdorf, Horáček

Elle: 76

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark, Dahl, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers

NI: Giertych, Hannan, Helmer, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Chichester, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

2009. május 7., csütörtök

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Tartózkodás: 8

GUE/NGL: Aita, Kaufmann, Remek

IND/DEM: Krupa, Tomczak

Verts/ALE: Jonckheer, Tóké, Trüpel

12. Lambert-jelentés A6-0279/2009**Módosított javaslat****Mellette: 465**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Kaufmann, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brezina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Cabrnach, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klab, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuşis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnautakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papanizov, Patrie, Peillon, Pinior, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťiĉau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

2009. május 7., csütörtök

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tőkés, Trüpel, Voggenhuber

Ellene: 47

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

UEN: Camre, Szymański

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 18

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Dahl, Krupa, Tomczak

PPE-DE: Doyle, Higgins, Mitchell, Sommer

UEN: Krasts, Kristovskis, Vaidere, Zīle

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Claude Turmes

13. Lambert-jelentés A6-0279/2009

Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 467

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beauvuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Flasarová, Kaufmann, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busutil, Cabrnach, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gähler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder,

2009. május 7., csütörtök

Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hãmbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušks, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Piks, Pinheiro, Pirkker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Spautz, Šťastný, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstascher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggelhuber

Ellene: 42

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Clark, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Železný

NI: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Konrad, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

UEN: Camre

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 18

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Dahl, Krupa, Tomczak

PPE-DE: Doyle, Higgins, Mitchell, Sommer, Stavreva

UEN: Krasts, Vaidere, Zile

2009. május 7., csütörtök

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**Mellette:** Jan Cremers**14. Zwiefka-jelentés A6-0270/2009****Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 500**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Kaufmann, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Piniior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

2009. május 7., csütörtök

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Legendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 20

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Clark, Dahl, Lundgren, Natrass, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Mote, Vanhecke, Wise

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 11

IND/DEM: Louis, de Villiers

NI: Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Schenardi

UEN: Camre

15. Hieronymi-jelentés A6-0260/2009**Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 484**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Kaufmann, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli, Schenardi

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Cabrnock, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuşķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnautakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny,

2009. május 7., csütörtök

Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Óger, Paasilinna, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 16

GUE/NGL: Holm, Liotard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Dahl, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Železný

NI: Giertych, Mote, Wise

Tartózkodás: 25

GUE/NGL: Søndergaard

IND/DEM: Krupa, Tomczak

NI: Hannan, Helmer, Vanhecke

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

UEN: Camre

Verts/ALE: Schlyter

16. Costa-jelentés A6-0274/2009**Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 508**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraher, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Louis, Lundgren, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Železný

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Vanhecke

2009. május 7., csütörtök

PPE-DE: Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Bushill-Matthews, Busuttil, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškiš, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Płks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Sikierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boštinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poinant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Bielan, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kustatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 20

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Clark, Natrass

NI: Fiore, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Wise

PPE-DE: Albertini, Cabrnóch, Doyle, Fajmon, Ibrisagic, Škottová, Vlasák, Zahradil

UEN: Speroni

Tartózkodás: 7

IND/DEM: Krupa, Tomczak

PPE-DE: Queiró

2009. május 7., csütörtök

UEN: Basile, Boso, Robusti**Verts/ALE:** Schlyter**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Ellene:** Christofer Fjellner**17. Deprez-jelentés A6-0265/2009****Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 478**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Diçkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Kaufmann, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busutil, Cabrnach, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hãmbãşan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaş, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuşķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papanizov, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Tychenné, Thomsen, Ťiçáu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

2009. május 7., csütörtök

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 28

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Clark, Dahl, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Železný

NI: Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Vanhecke, Wise

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 26

ALDE: Ludford

IND/DEM: Krupa, Tomczak

NI: Hannan, Helmer, Romagnoli

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Mauro, Pomés Ruiz, Purvis, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Záborská

UEN: Camre

18. RC-B6-0262/2009 – A Moldovai Köztársaság helyzete**Állásfoglalás****Mellette: 467**

ALDE: Alvaro, Attwooll, Beaupuy, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

GUE/NGL: Brie, Kaufmann, Liotard, Meijer

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Belohorská, Giertych, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo,

2009. május 7., csütörtök

Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinšková, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Paparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 27

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

NI: Mote, Wise

PPE-DE: Pomés Ruiz, Stevenson, Sturdy

PSE: Antochi, Le Foll

UEN: Chruszcz, Kuźmiuk, Zapałowski

Tartózkodás: 18

ALDE: Manders

IND/DEM: Clark, Krupa, Louis, Lundgren, Natrass, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Fiore, Gollnisch, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi

UEN: Robusti, Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Struan Stevenson

2009. május 7., csütörtök

19. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009**5. módosítás****Mellette: 139**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl, Lundgren, Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Esteves, Popa

PSE: Antochi, Berman, Christensen, Ford, França, Gomes, Honeyball, Lienemann, Napoletano, Rasmussen, Schaldemose

UEN: Bielan, Boso

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Legendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 375

ALDE: Hennis-Plasschaert, Takkula

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušks, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas,

2009. május 7., csütörtök

Fernandes, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, Garcés Ramón, Gebhardt, Gill, Goebbels, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poinant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťiĉáu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 6

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Natrass

NI: Baco

PPE-DE: Karim

PSE: Geringer de Oedenberg, Grech

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Dan Jørgensen, Britta Thomsen

20. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009

11. módosítás

Mellette: 275

ALDE: Cavada, Deprez, De Sarnez, Fourtou, Lambsdorff, Lehideux, Morillon, Raeva, Ries, Takkula, Wallis

GUE/NGL: Figueiredo

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard, Źelezný

NI: Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Płks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

2009. május 7., csütörtök

PSE: Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Borrell Fontelles, Boştinaru, Carnero González, Estrela, Fernandes, Grau i Segú, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Obiols i Germà, Öger, Patrie, Peillon, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Rouček, Sánchez Presedo, dos Santos, Severin, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Staes, Turmes

Ellene: 120

ALDE: Alvaro, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Csibi, Davies, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl, Lundgren

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Hannan, Kozlík, Martin Hans-Peter

PSE: Arnaoutakis, Botopoulos, Jørgensen, Kinnock, Koppa, Lambrinidis, Leinen, Lienemann, Podimata, Pribetich, Skinner, Vaugrenard

UEN: Masiel

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Trüpel, Voggenhuber

Tartózkodás: 111

ALDE: Gibault, Ludford

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Clark, Louis, Natrass, de Villiers

NI: Mote, Wise

PPE-DE: Brepoels, Wijkman

PSE: Andersson, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, De Keyser, Désir, De Vits, El Khadraoui, Färm, Fazakas, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Paparizov, Pinior, Prets, Rapkay, Rasmussen, Rodust, Roure, Sacconi, Sakalas, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Titley, Van Lancker, Vergnaud, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott

UEN: Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Jean-Marie Cavada, Jean Marie Beaupuy, Dan Jørgensen

2009. május 7., csütörtök

Ellene: Ilda Figueiredo, Claude Turmes, Bart Staes**Tartózkodás:** John Attard-Montalto, Glenn Bedingfield, Peter Skinner, Nathalie Griesbeck**21. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009****1. módosítás****Mellette: 432**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkievicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann**IND/DEM:** Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard**NI:** Claeys, Dillen, Martin Hans-Peter, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikiene, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnock, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Kłaf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Öry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zdravkova

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťiáú, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Basile, Boso, Camre, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Masiel

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstascher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

2009. május 7., csütörtök

Ellene: 72

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Louis, Lundgren, de Villiers

NI: Bobošíková, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Kaczmarek, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Purvis, Siekierski, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zaleski, Zieleniec, Zwiefka

UEN: Aylward, Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 25

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark, Natrass

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PSE: Ferreira Anne, Podimata

UEN: Robusti, Speroni

Verts/ALE: Schlyter

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Konrad Szymański, Małgorzata Handzlik, Jan Olbrycht

22. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009

15. módosítás

Mellette: 270

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebecq, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl

NI: Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Dehaene, Esteves, Wijkman

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika,

2009. május 7., csütörtök

Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičáů, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Boso, Maldeikis, Robusti

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Turmes, Voggelhuber

Ellene: 218

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Lundgren, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Źelezný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Håmbåşan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zielieniec, Zwiefka

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 30

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Clark, Natrass

NI: Baco, Hannan, Helmer, Kozlák

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Siitonen, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

UEN: Speroni

23. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009

2. módosítás

Mellette: 199

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bowles, Cornillet, Davies, Drčar Murko, Gentvilas, Gibault, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lax, Lebech, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Schuth, Sterckx, Van Hecke, Wallis, Watson, Weber Renate

2009. május 7., csütörtök

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl, Lundgren

NI: Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Beazley, Cabrnock, Cederschiöld, De Blasio, Esteves, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Lauk, Zahradil

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, França, Goebbels, Gröner, Guy-Quint, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Koppa, Kósáné Kovács, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Martínez Martínez, Mikko, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Patrie, Peillon, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rasmussen, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Westlund, Wiersma, Willmott

UEN: Vaidere, Zile

Verts/ALE: Verts/ALE: Aubert, Bennaïmias, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 253

ALDE: Andrejevs, Beaupuy, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, Deprez, Dičkutė, Ferrari, Fourtoul, Jensen, Juknevičienė, Ludford, Lynne, Morillon, Onyszkiewicz, Piskorski, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Staniszevska, Szent-Iványi, Takkula, Válean, Virrankoski, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Źelezný

NI: Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brezina, Brok, Bulzesc, Busutil, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Fajmon, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hãmbășan, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Attard-Montalto, Bulfon, Fazakas, Grech, Masip Hidalgo, Pinior

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Graefe zu Baringdorf

2009. május 7., csütörtök

Tartózkodás: 61**ALDE:** De Sarnez, Duff, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Panayotov, Pohjamo, Savi, Starkevičiūtė**IND/DEM:** Clark, Natrass**NI:** Wise**PPE-DE:** Angelakas, Brepoels, Callanan, De Veyrac, Karim, Morin, Pietikäinen, Saïfi, Siitonen, Van Orden, Varvitsiotis, Wijkman**PSE:** Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Bullmann, Casaca, Douay, Fraile Cantón, Garcés Ramón, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Groote, Hänsch, Kirilov, Koterec, Leinen, Lévai, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Obiols i Germà, Öger, Pagano, Papparizov, Rapkay, Riera Madurell, Sánchez Presedo, Skinner, Sousa Pinto, Swoboda, Ťičá, Walter, Yáñez-Barnuevo García**UEN:** Camre**Verts/ALE:** Breyer, Kusstascher**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Jean-Marie Cavada, Anders Wijkman, Ana Maria Gomes, Sarah Ludford**Ellene:** Glenn Bedingfield, Konrad Szymański, Antonio De Blasio**Tartózkodás:** Elizabeth Lynne**24. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009****16. módosítás****Mellette: 185****ALDE:** Hennis-Plasschaert**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wurtz, Zimmer**PPE-DE:** Cederschiöld, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Pietikäinen**PSE:** Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Myller, Neris, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Tabajdi, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García**UEN:** Zile**Verts/ALE:** Bennahmias, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Hasi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber**Ellene: 321****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Diçkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou,

2009. május 7., csütörtök

Gentvilas, Gibault, Griesbeck, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Wagenknecht

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Krupa, Louis, Lundgren, Natrass, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Źelezný

NI: Baco, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnach, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaş, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Napolitano, Skinner

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Breyer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Harms, Kusstatscher, Onesta, Turmes

Tartózkodás: 7

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Dahl

NI: Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Brepoels

UEN: Speroni

Verts/ALE: Aubert

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Glenis Willmott, Britta Thomsen

2009. május 7., csütörtök

25. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009**13. módosítás****Mellette: 464**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

NI: Baco, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hämäläinen, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klač, Koch, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Thomsen, Ťiáču, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Bielan, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Peł, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstascher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

2009. május 7., csütörtök

Ellene: 35

ALDE: Wallis

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Železný

NI: Martinez

PPE-DE: Hieronymi, Konrad, Lechner

PSE: Ferreira Anne, Lienemann, Martínez Martínez, Pribetich, Teychenné

UEN: Aylward, Basile, Ó Neachtain, Rutowicz, Ryan

Tartózkodás: 19

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Clark, Dahl, Krupa, Louis, Natrass, de Villiers

NI: Belohorská, Kozlík, Mote, Wise

PPE-DE: Pietikäinen, Siitonen, Winkler

PSE: Crețu Gabriela, Hamon, Lefrançois, dos Santos

UEN: Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Eva-Riitta Siitonen

26. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009

6. módosítás, 2. rész

Mellette: 417

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren

NI: Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikiene, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Busuttill, Cabrnach, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro

2009. május 7., csütörtök

e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Battilocchio, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Harangozó, Haug, Hedh, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Teychenné, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Krasts, Kristovskis, Kuc, Masiel

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harns, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstascher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 71

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Železný

NI: Claeyss, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Pack, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

PSE: Goebbels, Hamon, Honeyball, Kósáné Kovács, Patrie, Prets, Roure, Soulage, Tabajdi, Willmott

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 4

IND/DEM: Dahl

NI: Belohorská, Mote

UEN: Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Christa Prets

27. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009

17. módosítás

Mellette: 280

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Bușoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gentvilas, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraher, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-

2009. május 7., csütörtök

Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl, Lundgren

NI: Baco, Giertych, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Bulzesc, Busuttil, Cabrnoc, Casa, Dehaene, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doyle, Esteves, Fjellner, Fontaine, Grosch, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Manole, Mathieu, Mauro, Morin, Papastamkos, Pietikäinen, Saïfi, Schinas, Stavreva, Sudre, Vlasto, Wijkman

PSE: Andersson, Arnautakis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, De Keyser, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Óger, Paasilinna, Papparizov, Patrie, Peillon, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

UEN: Aylward, Boso, Czarnecki Ryszard, Kuc, Maldeikis, Ó Neachtain, Ryan, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 191

ALDE: Fourtou, Ludford, Raeva, Ries, Takkula

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Wojciechowski Bernard, Železný

NI: Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Romagnoli, Schenardi

PPE-DE: Andrikienė, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Deß, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Marinescu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Millán Mon, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Plešinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Vatanen, Vidal-Quadras, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

UEN: Basile, Bielan, Camre, Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

2009. május 7., csütörtök

Tartózkodás: 17**ALDE:** Gibault**IND/DEM:** Louis, de Villiers**NI:** Belohorská, Claeys, Dillen, Kozlík, Martinez, Mote, Vanhecke, Wise**PPE-DE:** Descamps, Mitchell, Siitonen, Winkler**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** Trüpel**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Françoise Grossetête, Charlotte Cederschiöld, Eva-Riitta Siitonen, Christel Schaldemose, Poul Nyrup Rasmussen**Ellene:** Jean-Marie Cavada**28. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009****7. módosítás****Mellette: 387****ALDE:** Lambsdorff, Ludford, Morillon, Newton Dunn, Sterckx, Takkula**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Krupa, Louis, de Villiers**NI:** Dillen, Giertych, Martin Hans-Peter, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnach, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowicki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose,

2009. május 7., csütörtök

Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Ťičáu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kristovskis, Kuc, Libicki, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 87

ALDE: Alvaro, Attwooll, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Železný

NI: Baco, Claeys, Fiore, Gollnisch, Hannan, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

PPE-DE: Daul, Langen, Panayotopoulos-Cassiotou

PSE: Carnero González, Myller, Prets

UEN: Basile, Boso, Camre, Krasts, Kuźmiuk, Robusti

Tartózkodás: 23

ALDE: Buşoi

NI: Belohorská, Helmer, Kozlík

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

PSE: Bösch

UEN: Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Christa Prets, Riitta Myller, Britta Thomsen, Poul Nyrup Rasmussen

Ellene: Bill Newton Dunn

29. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009**12. módosítás****Mellette: 310**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

2009. május 7., csütörtök

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard**NI:** Baco, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jelewa, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klauf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zieleniec, Zwiefka**PSE:** PSE: Grech, Leinen, Lyubcheva, Mikko**UEN:** Basile, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęć, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile**Verts/ALE:** Trüpel**Ellene: 191****GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Zimmer**IND/DEM:** Železný**NI:** Martin Hans-Peter, Wise**PSE:** Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Groote, Guy-Quint, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Lévai, Lienemann, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García**UEN:** Aylward, Ó Neachtain, Ryan**Verts/ALE:** Aubert, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Legendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber**Tartózkodás: 12****IND/DEM:** Louis, de Villiers

2009. május 7., csütörtök**NI:** Belohorská, Kozlík, Mote**PPE-DE:** Pietikäinen, Siitonen**PSE:** Berman, Gröner, Rouček**UEN:** Speroni**Verts/ALE:** Bennahmias**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Eva-Riitta Siitonen**Ellene:** Louis Grech**30. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009****4. módosítás****Mellette: 458**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Cornillet, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Dahl**NI:** Baco

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Callanan, Casa, Caspar, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zdravkova, Zieleniec

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Grootte, Guy-Quint, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira,

2009. május 7., csütörtök

Mañka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičáú, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Camre, Masiel, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 48

ALDE: Ciani, Costa, Ferrari, Staniszevska

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Źelezný

NI: Claeys, Fiore, Giertych, Gollnisch, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi

PPE-DE: Gacek, Kaczmarek, Olbrycht, Siekierski, Zaleski, Zwiefka

UEN: Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 10

NI: Belohorská, Hannan, Helmer, Kozlík, Mote, Wise

PSE: Lienemann

UEN: Boso, Robusti, Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Othmar Karas

Ellene: Konrad Szymański

31. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009

8. módosítás

Mellette: 415

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann

NI: Baco, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andriksen, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busutil, Cabrnach, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder,

2009. május 7., csütörtök

Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hãmbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinšká, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papanizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Kuc, Masiel, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggelhuber

Ellene: 75

ALDE: Staniszevska

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Holm, Søndergaard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Železný

NI: Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Cederschiöld, Chichester, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Hökmark, Ibrisagic, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

UEN: Basile, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Lipietz

Tartózkodás: 19

ALDE: Ludford

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Flasarová, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Wagenknecht, Wurtz

NI: Belohorská, Kozlík

2009. május 7., csütörtök

PPE-DE: Konrad**PSE:** Hedh, Lienemann**UEN:** Speroni**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Othmar Karas**32. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009****14. módosítás****Mellette: 502**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Brie, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson**IND/DEM:** Belder, Blokland, Dahl, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard**NI:** Baco, Belohorská, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnich, Callanan, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowicki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poinant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda,

2009. május 7., csütörtök

Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 14

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Toussas, Wagenknecht

IND/DEM: Železný

UEN: Pęk, Wojciechowski Janusz

Tartózkodás: 5

NI: Bobošíková, Kozlík, Mote, Wise

UEN: Speroni

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Othmar Karas

33. Obiols i Germà-jelentés A6-0264/2009**Állásfoglalás****Mellette: 429**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann

NI: Baco, Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Cabrnich, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gähler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piks, Pinheiro, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

2009. május 7., csütörtök

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Boso, Camre, Krasts, Kristovskis, Kuc, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rutowicz, Ryan, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hasi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Onesta, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 36

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Ransdorf, Toussas

IND/DEM: Dahl, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Železný

NI: Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Wise

UEN: Bielan, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuźmiuk, Libicki, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Lipietz

Tartózkodás: 55

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Liotard, Meijer, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Helmer, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, Konrad, Pirker, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Purvis, Roithová, Škottová, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zaleski

PSE: Guy-Quint, Hutchinson, Pribetich

UEN: Speroni

Verts/ALE: Lambert, Romeva i Rueda

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Othmar Karas

Tartózkodás: Konrad Szymański, Anna Záborská

2009. május 7., csütörtök

34. Pagano-jelentés A6-0262/2009**Állásfoglalás****Mellette: 427**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Davies, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Kaufmann, Portas, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Martin Hans-Peter, Romagnoli

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Busutil, Cabrnich, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grosselet, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Štátný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, Madeira, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenne, Thomsen, Ťicáu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Boso, Czarnecki Ryszard, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 49

GUE/NGL: Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Pflüger, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Louis, de Villiers, Železný

2009. május 7., csütörtök

NI: Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Chichester, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Van Orden, Vlasák, Zahradil

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 9

GUE/NGL: Aita, Remek

IND/DEM: Krupa, Tomczak

NI: Bobošíková

UEN: Camre, Piotrowski, Podkański, Speroni

35. Dehaene-jelentés A6-0142/2009

Állásfoglalás

Mellette: 363

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beupuy, Bowles, Budreikaitė, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttill, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zdravkova, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnautakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Haug, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Papparizov, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi,

2009. május 7., csütörtök

Sakalas, Sánchez Presedo, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Basile, Kuc, Maldeikis, Masiel, Robusti, Zile

Verts/ALE: Hammerstein

Ellene: 93

ALDE: Takkula

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Dahl, Louis, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Cabrnach, Callanan, Chichester, Dover, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Jackson, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Škottová, Stevenson, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil

PSE: Hedh

UEN: Aylward, Ó Neachtain, Podkański, Rutowicz, Ryan, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Tartózkodás: 19

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak

PPE-DE: Ribeiro e Castro, Záborská

PSE: Ferreira Anne, Lienemann

UEN: Bielan, Camre, Czarnecki Ryszard, Libicki, Rogalski, Roszkowski, Speroni, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Trüpel

36. Brok-jelentés A6-0133/2009**1. módosítás****Mellette: 71**

ALDE: Panayotov, Starkevičiūtė

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Holm, Liotard, Meijer, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Svensson, Wurtz

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

NI: Claeys, Dillen, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Vanhecke

PPE-DE: Brepoels, Chiriță, Pietikäinen, Siitonen, Silva Peneda, Winkler

PSE: Berman, Casaca, De Keyser, Ferreira Anne, Guy-Quint, Hutchinson, Juri, Patrie, Peillon, Pinior, Sánchez Presedo

UEN: Kuc

2009. május 7., csütörtök

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 386

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Belohorská, Bobošíková, Fiore, Giertych, Hannan, Helmer, Mote, Wise

PPE-DE: Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busutil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fouré, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowicki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klab, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Píks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Siekierski, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zdravkova, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Hänsch, Hamon, Harangozó, Haug, Hughes, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Lefrançois, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Papparizov, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťiĉáu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Aylward, Basile, Bielan, Camre, Czarnecki Ryszard, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Tartózkodás: 10

NI: Gollnisch, Lang, Romagnoli

PPE-DE: Ribeiro e Castro, Záborská

PSE: Estrela, Hedh, Swoboda

UEN: Speroni

Verts/ALE: Jonckheer

2009. május 7., csütörtök

37. Brok-jelentés A6-0133/2009**Állásfoglalás****Mellette: 379**

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiwicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Kaufmann**IND/DEM:** Belder, Blokland, Wojciechowski Bernard**NI:** Belohorská

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chmielewski, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Hămbăşan, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggel, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pîks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Sógor, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zdravkova, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnautakis, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Guy-Quint, Hamon, Harangozó, Haug, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Papparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťiěau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Basile, Kuc, Maldeikis, Masiel, Vaidere, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 65**ALDE:** Takkula

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Holm, Liotard, Meijer, Pflüger, Portas, Ransdorf, Søndergaard, Svensson, Toussas

IND/DEM: Dahl, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mote, Romagnoli, Vanhecke, Wise

2009. május 7., csütörtök

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Callanan, Chichester, Chiriță, Dover, Harbour, Heaton-Harris, Jordan Cizelj, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Stevenson, Tannock, Van Orden

PSE: Hänsch, Hedh, Kinnock

UEN: Aylward, Czarnecki Ryszard, Ó Neachtain, Podkański, Rogalski, Ryan, Zapałowski

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 16

GUE/NGL: Remek

PPE-DE: Brepoels, Cabrnock, Fajmon, Ribeiro e Castro, Škottová, Vlasák, Záborská, Zahradil

UEN: Bielan, Camre, Libicki, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Glenys Kinnock

Ellene: Jill Evans

38. Kaufmann-jelentés A6-0043/2009

Állásfoglalás

Mellette: 380

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beauvuy, Bowles, Budreikaitė, Bușoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Raeva, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Brie, Kaufmann

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Hannan, Martin Hans-Peter, Vanhecke

PPE-DE: Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Hămbășan, Handzlik, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Novak, Olajos, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Pietikäinen, Pīks, Pirker, Pleštinská, Popa, Posselt, Protasiewicz, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Rus, Saifi, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zdravkova, Zwiefka

PSE: Andersson, Antochi, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Grootte, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Haug, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Mann Erika, Martínez

2009. május 7., csütörtök

Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Mikko, Moreno Sánchez, Myller, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Papparizov, Patrie, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťičáu, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Basile, Kuc, Maldeikis, Masiel, Robusti, Vaidere, Zapałowski, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kustatscher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber

Ellene: 41

ALDE: Takkula

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Ransdorf, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Louis, de Villiers, Železný

NI: Bobošíková, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Wise

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Becsey, Callanan, Chichester, Dover, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Pomés Ruiz, Purvis, Stevenson, Tannock, Van Orden

UEN: Aylward, Camre, Ó Neachtain, Rogalski, Ryan

Tartózkodás: 29

GUE/NGL: Holm, Liotard, Svensson

IND/DEM: Krupa, Tomczak

PPE-DE: Cabrnóch, Fajmon, Škottová, Vlasák

PSE: Cashman, Evans Robert, Gill, Hedh, Hughes, Jørgensen, Kinnock, Morgan, Simpson, Skinner, Titley, Willmott

UEN: Bielan, Czarnecki Ryszard, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Schlyter

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Dan Jørgensen

39. B6-0258/2009 – REACH XVII. melléklet**Állásfoglalás**

Mellette: 379

ALDE: Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Buşoi, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Panayotov, Piskorski, Raeva, Riis-Jørgensen, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Virrankoski, Weber Renate, Wielowieyski

GUE/NGL: Holm, Kaufmann, Meijer, Portas, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Dahl, Wojciechowski Bernard

2009. május 7., csütörtök

NI: Belohorská, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Romagnoli, Vanhecke

PPE-DE: Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Cabrnock, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, Dehaene, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Hãmbășan, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kastler, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, Langen, López-Istúriz White, Lulling, Manole, Marinescu, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mitchell, Morin, Nassauer, Novak, Olajos, Pack, Peterle, Pietikäinen, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Stavreva, Stevenson, Sudre, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Vidal-Quadras, Vlasák, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zwiefka

PSE: Andersson, Assis, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbey, Corda, Cremers, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Evans Robert, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, Garcés Ramón, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Harangozó, Haug, Hedh, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, Lyubcheva, Mann Erika, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, Savary, Schaldemose, Schapira, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Tabajdi, Teychenné, Thomsen, Ťicãu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma

UEN: Basile, Camre, Czarnecki Ryszard, Kuc, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

Verts/ALE: Aubert, Bennaïmias, Breyer, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lambert, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Elle: 15

GUE/NGL: Agnoletto, Liotard, Pflüger, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Toussas, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Železný

NI: Bobošíková, Giertych, Hannan, Mote, Wise

Tartózkodás: 11

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro

IND/DEM: Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers

UEN: Bielan, Podkański, Rutowicz, Speroni, Zapałowski

40. RC-B6-0270/2009 – Irán: Roxana Saberi-ügy

Állásfoglalás

Mellette: 44

ALDE: Beaupuy, Cornillet, Matsakis

GUE/NGL: Meijer

IND/DEM: Wojciechowski Bernard

2009. május 7., csütörtök

PPE-DE: Andrikiénè, Ayuso, Caspary, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Fontaine, Fouré, Grossetête, Kaczmarek, Kratsa-Tsagaropoulou, Landsbergis, Langen, Marinescu, Mavrommatis, Mayer, Nassauer, Pleštinská, Posselt, Stevenson, Sudre, Wieland, Záborská, Zwiefka

PSE: Bulfon, Casaca, De Vits, Ford, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Medina Ortega, Paleckis, Sakalas

UEN: Podkański, Rutowicz, Tomaszewska

Verts/ALE: Irujo Amezaga, Isler Béguin, Onesta, Romeva i Rueda

Tartózkodás: 1

NI: Romagnoli

41. RC-B6-0273/2009 – Venezuela: a Manuel Rosales-ügy

Állásfoglalás

Mellette: 27

ALDE: Matsakis

GUE/NGL: Meijer

NI: Romagnoli

PPE-DE: Andrikiénè, Ayuso, Caspary, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Fontaine, Fouré, Gräßle, Kaczmarek, Landsbergis, Langen, Marinescu, Mavrommatis, Mayer, Nassauer, Pleštinská, Posselt, Ribeiro e Castro, Stevenson, Wieland, Zwiefka

UEN: Podkański, Rutowicz, Tomaszewska

Ellene: 1

GUE/NGL: Guerreiro

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Françoise Grossetête, Margie Sudre, Christopher Beazley
